

GORIŠKI SLOVENEK

Naročnine: Italijanska kraljevina: Celo leto Lir 10.— Pol leta Lir 5.— Tri mesece Lir 2.50 En mesec Lir 1.—

Oglaš: Oglaš na drugi strani Lir 1.— za vrsto. — Mali oglaš Lir 0.05 za besedo. — Znižane cene za letne naročnike.

IZHAJA VSAKO SOBOTO.

Uredništvo in Upravišstvo: Via Carducci št. 10, II. nad.

PO VOLITVAH

Pred vsem hočemo govoriti o naših volitvah na Goriškem. Kakor je bilo pričakovati in kakor je mogel vsakdo na prstih izračunati, znači izid volitev sijajno zmago jugoslovenske narodne stranke.

Nobenega dvoma ni, da je po zakonu pritičejo štirje sedeži v italijanskem parlamentu.

Kar je še posebej značilno, je namreč obilna udeležba volilcev, ki znaša povprečno 85% in celo 100%.

Volitve imajo pomen takem pravi pomen plebiscita. Celó v krajih, v katerih ni bilo pričakovati dosledne edinosti radi strankarskih in osebnih mrženj, je zmagala »lipova vejica«.

Kaj pomenijo te volitve? Kdor ni slepih oči, mora uvideti. Posebno vladi bi priporočali, da izvaja potrebne posledice.

Izid volitev pravi namreč jasno, da ljudstvo ni zadovoljno z italijanskim režimom po eni strani, po drugi strani pa je tudi dokaz, da se nahaja ljudstvo popolnoma v pesteh takozvane »inteligence«, kakor duhovništva in učiteljstva, koja pa je do mozga jugoslovensko-imperijalističnega mišljenja.

Zmaga jugoslovenske narodne stranke pomeni torej, da hoče priti slovenski narod v Julijski Benečiji do »moči«, da je sklenil otresti se novega režima ali pa poginiti.

V tem znamenju se je vršila agitacija, ki se je brezdvomno tudi sijajno posrečila.

Nadaljno politiko bi morali sedaj razviti jugoslovenski poslanci, ki pojdejo v Rim, kjer jim bode dana zopet prilika, povedati zastopnikom italijanskega naroda, kake so slovenske želje in kake potrebe ima v Julijski Benečiji se nahajajoči del jugoslovenskega naroda.

Posebne važnosti je baš izvolitev goriških slovenskih poslancev, kajti njim bode poverjena tudi naloga zagovarjati koristi isterskih rojakov in že prejšnjih italijanskih državljanov, beneških Slovencev.

Nekoliko čudno se sliši tu, pa vendar ni nikakega dvoma, da postane to istina v par letih, kakor je tudi še vedno upanje, da se omilijo razmere med Slovenci in Italijani, ko zgine enkrat s površja vojna duševnost, ki spodbuja h krivičnemu obsojevanju in postopanju.

Bolje bi bilo seveda, ako bi nastopili že s početa močje, ki poznajo italijansko in slovensko duševnost, toda izvolitev slovenskih nacionalistov je treba končno

sprejeti kot voljo naroda, ki mora biti ko taka vsakemu Slovincu sveta.

Seveda si istodobno tudi ne moremo pritajevati, da bode imela ta izvolitev najdalekosežnejše posledice za italijansko notranjo politiko.

Vlada bode vsled pritiska domačih Italijanov prisiljena vdušiti in odpraviti vse bivše avstrijske naredbe, ki bi nam še vedno služile v korist in bode gotovo tudi prisiljena deželo upravno drugače porazdeliti.

To pa bodo vladni nasprotniki brezdvomno izrabili v svoje politične namene in bodo pobijali vsak poskus kršenja slovenske narodne in upravne avtonomije.

Ako Slovenci ne bodo hoteli ostati osamljeni, bodo morali na te znake paziti.

Konečno pa je sedaj glavna stvar ta, da se ne bijemo za načela, ampak sedaj se je treba lotiti konkretnih vprašanj in skrbeti za materijelno in duševno korist slovenskega državljana v mejah nove italijanske domovine.

Novo izvoljeni poslanci naj nam pokažejo sedaj svoj program, ki mora seveda temeljiti vedno na ljudskih potrebah in ne v kakem mišljenju, s katerim bi se hotelo obuditi že danes v našem ljudstvu še hujše vojno razpoloženje proti Italiji.

Narod hoče živeti v miru!

Kako se je volilo

O postopanju pri volitvah je čitati v »Goriški straži« in »Edinosti« cel kup dogodkov.

Posebno hudi spopadi in besno nastopanje nacionalizma se je pojavilo v Istri. Zakon je igral menda le podrejeno vlogo. Obojni nacionalistični stranki sta se bali za svoje mandate. Na eni strani preudarjena agitacija, na drugi strani pa nepreudarjeno nasilje.

Italijani občutijo bajno sila grenko dejstvo, da se morejo tudi po združenju z matero Italijo boriti za svoje sedeže v poslanski zbornici.

Tako se je sedaj pripetilo furlanskim Italijanom, da ne bodo niti zastopani v parlamentu.

V Trstu in Istri pa se jim je dovolj posrečilo zabraniti uveljavljanje slovenskih glasov.

Na Goriškem so tudi tu pa tam poskusili zmanjšati vsaj število glasov. Toda do vpliva na končni rezultat ne pride.

Ostane pač pri tem, kar je že rekla »Goriška straža«, namreč štiri sedeže dobijo Slovenci, enega pa komunisti.

Proglasitev zna biti najkasneje jutri v nedeljo. Kar nam je bilo mogoče konstatirati na Goriškem, moramo povedati pravici na ljubo, da se je vla-

da res potrudila, da bi zajamčila vsakemu volivno pravico. Varnostni organi in vojaštvo je bilo povsod na nogah.

Posebno vzorna je bila varnostna služba v Gorici na okrožni sodnji, kjer so se stekali volilni akti.

Do sedaj se je vršilo vse mirno in ni prišlo do nikakega incidenta. Iz previdnostnih razlogov se vršijo zadnje volilne operacije centralnega urada pri zaprtih durih z edinim sodelovanjem strankinih zastopnikov.

Ako bode vlada vzdrževala dosledno mir in red kakor dosedaj, je izključeno, da bi se moglo kaj pripetiti, kar bi moglo za enkrat zabraniti proglašenju štirih slovenskih poslancev kot goriških zastopnikov v rimskem parlamentu. Rimska zbornica se otvori z dnem 10. junija t. l.

Volitve po ostali Italiji

Kakor kažejo prva poročila, te volitve ne prinesejo v italijansko zbornico nikake temeljite spremembe. Da je vlada vsaj po možnosti hotela zajamčiti svobodo glasovanja, dokazuje tudi dejstvo, da se vrne v rimsko zbornico zopet skoro nezmanjšano število socialističnih poslancev. Socialisti so gotove, da se vrnejo v polnem številu v zbornico. V nezmanjšani moči ostane tudi katoliška stranka, koji prirastejo še nekateri sedeži na Trentinskem. Število nevladnih poslancev zna presegati 250, tako da ostane na nasprotni strani 280 poslancev, ki pa nikakor niso še vsi prijatelji vlade.

Vlada bode imela znatne tekoče s tako zvanim blokom, ki je prekvasen od fašizma. Ta z drugimi skupinami vred že davno deluje na to, da bi spodkopali Giolittijevo vladno. Konečno je ta volitev za vlado ki je računala na »zdrave moči« v bloku, velikansko razočaranje.

Nov volilni zakon in zlasti pa sedanje volitve so ustanovile v Italiji nespremenljivi položaj.

Italija koraka polagoma proti družabni transformaciji.

Veliko število socialističnih poslancev je dokaz, da je italijanska buržoazna zakonodaja nedostatna. Treba bode širokih preosnov na socialnem polju. Prevladje »unitarca« kaže dalje na to, da se od nasilne revolucije ničesar ne pričakuje, marveč se je proletarijat udal v osodo postopnega uveljavljanja svojih družabnih pravic.

Vlada pa bi morala takoj izvajati posledice in se ne naslanjati ne na desno ne na levo, ampak imeti stalno pred očmi, kaj potrebujejo vsi sloji italijanskega naroda, zlasti pa novi slovenski in nemški državljan, ki pošljejo to pot svoje izvoljene zastopnike v Rim.

V tajnosti volilne žare se je utopila vsaka nada nasilne politike. Vlada bode morala vpoštevati, da ima pred seboj narod in za seboj ustavo, drugega pa ničesar. Na tak način se ne bode treba bati ničesar ne njej, ne drugim nje.

Posledice volitev

Nepričakovani izid teh volitev je rodil že svoje sadove. V parlamentarnih krogih se že govori o zopetni ministerski krizi, ker se pričakuje, da zavzamejo socialisti jako bojovito stališče vsled svoje zopet utrjene pozicije.

O katoliški stranki se pa itak že davno govori, da ni nič kaj posebno naklonjena Giolittiju.

Da bi mogla torej vstrajati sedanja vlada proti tako močni opoziciji je skoraj izključeno. Vlada računa lahko namreč komaj na 200 postancev. Kakor hitro pride zborniška razprava do državnega proračuna, pa bode po vladi.

Radi tega se že vgilje, kdo bi mogel biti vreden naslednik Giolittija. Nade, ki so jih nacionalisti stavili na Salandro in Bonomija so popolnoma zatonele, ker sta se omenjena dva dovolj kompromitirala s svojimi ultranacionalističnimi govori.

Ravno tako se je likvidiral bivši predsednik Orlando s svojim fašističnim govorom v Palermu.

Od bivših državnikov nima torej nobeden Bog več kako dobrih izvidikov. Radi tega se govori že sedaj o novih možeh, ki bi vsaj začasno, dokier se ne ustali položaj v zbornici, prevzeli vladno krmilo.

Pozornost nekaterih je padla na bivšega predsednika zbornice De Nicola, kojega poštenje in razboritost se v obče hvali.

Upa se dalje, da prepriča izid teh volitev vse ekstremno misleče nacionaliste, da je ves fašizem popolnoma zastoj, kajti ako bi italijanski narod odobral fašizem, bi moral pokazati v volilni tajnosti svojo simpatijo do istega. To pa se sploh ni zgodilo in vsled tega lahko opravičeno pričakujemo, da koraka Italija tudi proti notranjemu pomirjenju. Mnogo leži seveda na bodoči taktiki socialistov in katoliške stranke, ki ste najkompaktnější stranki.

Neopravičena nevolja

V italijanskem lokalnem časopisu se zrcali nekaka nevolja proti temu, da so bili izvoljeni štirje slovenski poslanci, katerim se prišteva na rovaš slovenskih narodnjakov tudi komunisti.

Govori se očitno o iredentizmu in se predbaciva z največjo hladnokrvnostjo Slovincem, da niso volili za italijanske liste. To da si bodo zapisali za ušesa in nas odslej smatrali za nekake izdajce na »italijanski državi«.

Mi, kakor smo že v nekem prejšnjem članku omenili, res obžalujemo, da nimajo na pr. Furlani nobenega zastopnika iz svoje srede, toda krivda ne leži pri Slovincih, ampak pri onih, ki so izumili tako volilno okrožje. Slovenci nimajo gotovo ničesar proti temu, da se Furlani priklopijo drugemu volilnemu okrožju, kajti po propor-

čnem volilnem sistemu Slovenci v nobenem okrožju ne zgubijo svojih zastopnikov.

Ravno tako naivno se nam zdi očitjanje, da Slovenci niso volili za italijanske kandidate. Za božjo voljo, gospodje italijani, kako morete kaj takega pričakovati od slovenskega prebivalstva? Saj niste ganili niti prsta, da bi pridobili vsaj majhen del slovenske inteligence na svojo stran.

En sam človek pri »Goriškem Slovincu« pa tudi ne more ustvarjati čudežev.

Treba je resnega sporazuma kakor smo vedno zatrjevali, navidezno dobra volja in besede ne zadostujejo.

Pač pa naj Italijani izvajajo iz te skušnje posledice in temu primerno uberejo v bodoče drugačne strune proti Slovincem. Potem bodo seveda videli tudi drugačne rezultate.

Vsekakor pa naj se ne zahleva nenaravnih izidov in naj se ne označa za »poraz« to, kar je po sedanji uredbi volilnega okrožja moralo priti.

Trgovski odnošaji med Anglijo in Rusijo

»Matinu« poročajo iz Helsingsfors: »Krasnaja Gazeta« je objavila besedilo Krasinovega poročila ruskemu gospodarskemu sovjetu. Poročilo pravi: Anglija je odpravila vsako prepoved izvoza v Rusijo. Vsled tega se je začelo veliko število angleških podjetij pogajati z rusko vlado. Ruski nakupi potrebščin za armado so se sklenili pod posebno povoljnimi pogoji. Pogajanja se vršijo o novih kupčijah. Vršijo se priprave za otvoritev ruske banke v Londonu v sredini mesta. Namen te banke bi bil, da bi olajševala kupčije, o katerih se sedaj vršijo pogajanja, in bi pospeševala trgovske odnošaje med Anglijo in Rusijo. Bilo je ukrenjeno vse potrebno, da bo ruski misli v Londonu vedno na razpolago kredit v znesku 300.000 funtov.

Otvoritev italijanskega konsulata v Splitu

16. maja se je svečano izobesila državna zastava na palači italijanskega generalnega konsulata v Splitu. Na povabilo generalnega konsula vit. Amadorija so se svečanosti udeležila vsa tamkajšnja civilna in vojaška oblastva, vsi častniki vojne ladje »Puglia« in odposlanstva mornarjev. Med udeleženci sta bila tudi načelnik dalmatinske deželne vlade Desnica in poveljnik italijanske eskadre v Splitu kapitan Denti di Pirsino. Oddelek mornarjev je izkazal zastavi vojaško čast. Hitro po tem, ko je bila razobešena italijanska zastava sta bili na doljnem balkonu razobešeni jugoslovenska in italijanska zastava. Pri sprejemanju, ki se je vršilo v konsulatu, je vit. Amadori napil kralju

Petru, prestolonasledniku in dobremu miru v Dalmaciji. Načelnik deželne vlade Desnica je napil v odgovoru italijanskemu kralju ter kulturnim in gospodarskim odnosom med Italijo in Dalmacijo.

Nesporazum med Anglijo in Francijo

Radi Gornje Šlezije je nastal med Anglijo in Francijo resen spor, vsled katerega se bo morala sklicati nova medzavezniška konferenca. Znani govori, ki ga imel Lloyd George v dolni zbornici, je bil obrnjen neposredno proti Poljski, ali jasno je bilo takoj, da so bile njegove besede obrnjene proti Franciji. Francija je Lloyd Georgeu odgovorila skozi usta ministrskega predsednika Brianda. Briand je dal svojemu odgovoru obliko častniškega pogovora, ki je bil objavljen v pariškem listu «Le Temps».

Jedro nasprotja med Anglijo in Francijo glede tega vprašanja je to-le: Lloyd George je v svojem govoru javno povedal, da je Anglija za to, da se Gornja Šlezija ima priključiti k Nemčiji. Francija je nasprotnega mnenja in zahteva, da se Gornja Šlezija mora razdeliti med obe državi na podlagi izida ljudskega glasovanja. Lloyd George je rekel, da bodo morale nemške čete napraviti red v Gornji Šleziji, ako tega medzavezniške čete ne bodo mogle storiti. Francoska vlada pa je izrecno izjavila, da Francija ne bi mogla v nobenem slučaju trpeti nemških čet na ozemlju ljudskega glasovanja. V istem času, ko si francoski general Lerond, poveljnik medzavezniških čet v Gornji Šleziji, prizadeva, da bi Poljake pomiril in s tem rešil položaj, daje Lloyd George Nemcem javno pogum in jih javno junači.

Nesporazum med Francijo in Anglijo je, kakor se vidi, precej globok. Gornja Šlezija pa je le navidezni vzrok tega nesporazuma. Na drugi strani pa se lahko reče, da je nasprotje med tema dvema državama nekaka kronična bolezen v odnosih med zaveznicami, odkar so podpisali versailleski mir. Gre za spor med dvema imperializmom, ki ne moreta ostati med seboj v soglasju, ker imata dva zelo različna cilja. Dočim gre Franciji le za to, da ostane Nemčija potlačena brezobzirno po pravilih versailleske mirovne pogodbe, in vidi v njej edino resno nevarnost za Evropo in «civilizacijo» (t. j. francosko) v Nemčiji, predvidevajo Angleži že sedaj vojno z Rusijo. Franciji so potrebni zavezniški proti Nemčiji. To ulogo naj bi igrala Poljska, Anglija pa išče že sedaj zavezniške proti Rusiji. To pa bi mogla biti le Nemčija, seveda močna in bojevitá Nemčija. Dasi je Lloyd George izjavil, da morajo zavezniški biti pravični tudi tedaj, ko versailleska pogodba govori v prilog Nemcem, je vendar jasno, da je njegovo pravicoljubje glede Gornje Šlezije le posledica njegovega strahu pred Rusijo.

Kljub vsemu pa so Angleži uvideli, da bi Nemci znali ta položaj izrabiti in vdreti v Gor-

njo Šlezijo, kar bi gotovo povzročilo nevarne zapletaje in nov požar v Evropi. Vsled tega so postali bolj spravljivi, kakor kažejo zadnje brzogovorne vesti.

Sicer pa dokazujejo tudi ti posamezni pojavi nesporazuma med zaveznicami, da se ententa ruši. Kakor hitro pa bode začela razpadati ententa, tako razpade polagoma tudi versailleska mirovna pogodba.

Tako bode enkrat konec tudi entente. Menda želè vse države razven Francije pridobiti si v zunanji politiki zopet proste roke.

Reserviranost Amerike, postopni oddaljevanje Anglije od Francije, opravičujejo domnevo, da se evropejska politika napotuje v nove tire.

To čuti tudi Poljaki, ki se silno razburjajo radi Lloyd Georgevega govora, ki jim ne obeča ničesar dobrega.

Kakor Jugoslavijo, tako ostavlja Anglija danes svoje prijatelje, ki so doslužili in ki bi ji odslej zamogli biti le v breme.

Nemčija ne izvaža premoga na Angleško

Wolffova agencija javlja: Inozemski listi se bavijo z nemškim premogom, ki se sedaj izvaža v Anglijo, da se olajša kriza, ki je nastala vsled stavke rudarjev. Treba je naglasiti, da gre za nemški premog, ki ga je Nemčija izročila zaveznikom v zmislu dogovora v Spa in ki ga Francija in Belgija pošiljata v Anglijo. Nemški proizvozniki ne prodajajo premoga na Angleško.

Trgovski dogovor med Nemčijo in Rusijo.

Trgovski dogovor z Nemčijo, ki je bil pred kratkim podpisan v nemškem ministerstvu za zunanje zadeve, je drugi dogovor, ki ga je sovjetska Rusija sklenila s kapitalističnimi državami. Najprej se je Rusija pogodila z Anglijo, a sedaj tudi z Nemčijo. Obe trgovski pogodbi imate za Rusijo samo skoraj enako važnost. Obe pogodbi ste si zelo podobni. Pogodba z Nemčijo je kakor pogodba z Anglijo le začasna in jo ena ali druga stranka lahko odpove. Odpoved se mora naznaniti tri mesece vnaprej. V pogodbi je dalje določeno, da bo Rusija imela pravico poslati trgovsko odposlanstvo v Nemčijo, a Nemčija ravno tako v Rusijo. Odposlancem bodo zagotovljene diplomatske svoboščine, toda v svojem delovanju odposlanci ne bodo smeli prekoračiti mej, ki so jim začrtane v dogovoru, predvsem ne bodo smeli delati nobene propagande proti vladi tiste države, v kateri bodo delovali.

Važna je določba, s katero je ruska in nemška vlada obvezujeta, da bosta storili vse, da se med obema državama čim prej vzpostavi brzogovorna in poštne zveze. Najvažnejše pa so brez dvoma te-le tri določbe:

1. Sovjetska vlada bo jamčila nemškim državljanom, ki pridejo v Rusijo po pravilni poti radi kupčije, za nedotakljivost njihovega imetja, ki ga ponesajo iz Rusije ali pa v Rusijo pridobijo.

2. Sovjetska vlada bo pri sklepanju kupčiji z nemškimi državljanom na ruskih tleh in z nemškimi jurističnimi osebami pogodbam vedno dodajala posebno določbo o razsodišču.

3. Glede sodnih činov, ki se napravijo v Nemčiji, in glede njihovih gospodarskih posledic bo sovjetska vlada priznavala nemške zakone.

Za Nemčijo je podpisal pogodbo baron Maltzahn, za Rusijo g. Scheinemann.

Domače vesti

Dopolnilo k izmenjavi avstro-ogrske valute in serijskih lir. — Višje zakladno nadzorništvo za Julijsko Benečijo objavlja: Št. 20793, oddelek E-1, Trst, 13. maja 1921.

V onih Italiji odkazanih občinah, v katerih se dopolnilo k izmenjavi avstro-ogrske valute še ni izplačalo, se bo izplačevalo od 18. maja 1921. do 18. junija 1921.

Dopolnilo se izplača proti predložitvi pobotnice mod. B. Izplačevali ga bodo tisti uradi, ki so pobotnice izdali.

Oni, ki ne posedujejo take pobotnice, morajo višjemu zakladnemu nadzorništvu, najkasneje do 18. junija 1921 naznani, da so jo izgubili.

V gori označenem roku se bo izplačevalo tudi dopolnilo k izmenjavi serijskih lir v onih občinah, v katerih se še ni izplačalo. Kdor ima pobotnico o izmenjavi serijskih lir, jo mora poslati višjemu zakladnemu nadzorništvu v Trstu, katero mu bo nakazalo dopolnilo s čekom banke «Banca d'Italia».

Vse reklamacije, ki se tičejo doplačil, se morajo vložiti pri višjem zakladnem nadzorništvu v Trstu, in sicer najkasneje do 18. junija 1921. Po tem dnevu se odstotno dopolnilo ne bo več izplačevalo. — Višji zakladni nadzornik: Cappello.

I. sestanek živinozdravnikov.

Komisariat za samoupravne posle goriške dežele je povabil vse okrajne in druge živinozdravnike k skupnemu sestanku, ki bo v četrtek dne 26. maja t. l. ob 10. uri v prostorih deželnih uradov v Gorici. Povabljeni živinozdravniki se bodo pri tej priliki porazgovorili — kako zatirati oziroma zdraviti z uspehom kužni katar na spolovilih goveje živine in presičje kužne bolezni. Kužni katar na spolovilih goveje živine povzroča že dalje časa mnogo skrbi kmetovalcem cele dežele, prešičje kužne bolezni pa napravijo vsako leto večje ali manjše škodo domači prešičjereji, vsled česar se je bati, da tudi v tekočem letu ne izostanejo.

Pri zatiranju vseh bolezni domačih živali, posebno pa kužnih bolezni bo ostal vedno v ak ukrep brezuspešen, ako se ne poskrbi in primerno uredi vse živinozdravniško službovanje in delovanje. V tem oziru je vse primerno urejeno v nižinskem delu dežele, v tem ko je v goratem delu dežele treba tozadevno še mnogo urediti.

Posebno o tem se bodo imeli porazgovoriti pri navedenem sestanku navzoči živinozdravniki. Pa tudi druga vprašanja bo treba temeljito obravnavati, kakor n. pr. sestavo posebnega pravilnika med oskrbovatelji plemenskih postaj za spuščanje bikov. V

tem pravilniku naj bi bilo posebno natančno izraženo vse ono, kar je neobhodno potrebno, da se obvaruje plemensko govejo živino pred kužnim katarjem na spolovilih. Konečno bo treba rešiti tudi vprašanje, kako bi bilo treba umno in praktično uvesti in izvrševati cepljenje prešičev proti kužnim boleznim.

Z ozirom na važnost predmeta, ki se bo razpravljalo, se pričakuje, da se udeležijo tega sestanka vsi kolegi, ki vršijo živinozdravniško prakso v deželi.

Za vinogradnike. Vsak vinogradnik, ki poseduje kak vinograd tostran carinske meje, bo moral to po § 57 carinskega zakona naznaniti najkasneje do 15. julija t. l. finančnemu inspektoratu v Trstu na Corso Cavour (bivša ul. Stazione) 6 III, vrata 45. Predložiti bo moral tudi zapisnik pogodbe iz leta 1920 in povedati katastralno občino, v kateri se nahaja vinograd, kakor tudi številko dotičnega kosa in v ta namen predložiti posestni list. Razen tega se bodo morali naštetih poslopja in prostori, v kateri se bo mastilo grozdje oziroma delal vinski mošt, kraj, kjer se bo hranil

mošt in tozadevni sodi za vino ali vinski mošt. Tudi vsak, kdor nabavi grozdje za izdelovanje vinskega mošta ali za maščenje iz vinogradov tostran carinske meje, mora to naznani, kakor je zgoraj omenjeno. Povedati se mora tudi, ali je vino namenjeno za domačo rabo ali za izvažanje onstran carinske meje.

Upravitelj in urednik: Karol Jušič.
Tiskarna G. Juch v Gorici.

Zobozdravniški Ateljé

Dr. STENER

in

V. C. HANSEN

GORICA

Corso Vitt. Em. III. št. 34, I. n.

ordinira 9—12 - 2—16

- ob praznikih 9—12: -

Tiskarna G. Juch

GORICA, VIA MORELLI 14

SPREJEMA VSAKO

TISKARSKO DELO

BANCA DELLA VENEZIA GIULIA - GORIZIA

Banka za Julijsko Benečijo v Gorici

Anonimna družba - Društvena glavica L 1.000.000

Agencije:

Ajdovščina, Ajello, Gradišče, Gradež,
Červinjan, Kormin, Tržič.

Depoziti - posojila - odračuni

**Brezplačna emisija bančnih nakazov,
ki so vporabljeni po celem kraljestvu**

Agrarni zadružni Konsorcij v Gorici

Zadruga z omejeno zavezo

Tekališče „Giuseppe Verdi“ št. 29 (Mestni dvorec)

Pri tem konsorciju se razprodajajo:

I. **KRMILA:** Oves, otrobi, moka za krmljenje, sezamove pogače, sol za živino.

II. **SEMENA ZA PAŠNIKE:** Različne vrste detelj, rastlin za krmljenje in vrtnin.

III. **GNOJILA:** napravljena umetno iz najboljših kemičnih snovi.

IV. **VITRIJOL IN ŽVEPLO.**

V. **PLUGI** znamke «Sack» in drugih ter razni poljedeljski stroji.